

**MC CAMPING**  
*Outdoor Equipment*

# STYLE'N'COOL 20 + 26

KOMPRESSOR-KÜHLBOX / COMPRESSOR COOLER

**12/24**  
VOLT

**+20°C**  
**20°C**

**LCD**  
TOUCH  
DISPLAY

**1x**  
**USB**  
PORT

**LED**  
INTERIOR  
LIGHT



**20 L · 71449**

**26 L · 714491**



DE – BENUTZERHANDBUCH  
UK – USER'S INSTRUCTION  
IT – MANUALE D'ISTRUZIONI  
ES – MANUAL DEL USUARIO  
NL – INSTRUCTIEHANDLEIDING  
FR – MANUEL D'UTILISATION  
FI – KÄYTTÖOHJE  
DK – BRUGERHÅNDBOG

**INHALTSVERZEICHNIS**

DE	MERKMALE.....	05
	UMFANG DER LIEFERUNG.....	05
	SPEZIFIKATIONEN.....	05
	SICHERHEIT.....	06
	KOMPONENTEN.....	07
	BEDIENUNG.....	08
	VERWENDUNG IM AUTO.....	09
	STÖRUNGSBESEITIGUNG.....	10
	REINIGUNG UND WARTUNG.....	11
	GARANTIE.....	11
	ENTSORGUNGSHINWEISE.....	11
UK	FEATURES.....	13
	SCOPE OF DELIVERY.....	13
	SPECIFICATIONS.....	13
	SAFETY.....	14
	COMPONENTS.....	15
	OPERATION.....	16
	USING IN CARS.....	17
	TROUBLESHOOTING.....	18
	CLEANING & MAINTENANCE.....	19
	WARRANTY.....	19
	DISPOSAL INSTRUCTIONS.....	19
IT	CARATTERISTICHE.....	21
	AMBITO DI CONSEGNA.....	21
	SPECIFICHE.....	21
	SICUREZZA.....	22
	COMPONENTI.....	23
	OPERAZIONE.....	24
	USO IN AUTO.....	25
	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	26
	PULIZIA E MANUTENZIONE.....	27
	GARANZIA.....	27
	ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO.....	27
ES	CARACTERÍSTICAS.....	29
	ALCANCE DE LA ENTREGA.....	29
	ESPECIFICACIONES.....	29
	SEGURIDAD.....	30
	COMPONENTES.....	31
	OPERACIÓN.....	32
	USO EN EL COCHE.....	33
	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	34
	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	35
	GARANTÍA.....	35
	INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN.....	35

NL		
	KENMERKEN.....	37
	OMVANG VAN DE LEVERING.....	37
	SPECIFICATIES.....	37
	VEILIGHEID.....	38
	COMPONENTEN .....	39
	OPERATIE.....	40
	GEBRUIK IN DE AUTO.....	41
	OPLOSSEN VAN PROBLEMEN.....	42
	REINIGING EN ONDERHOUD.....	43
	GARANTIE.....	43
	INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING.....	43
FR		
	CARACTÉRISTIQUES.....	45
	ÉTENDUE DE LA LIVRAISON.....	45
	SPÉCIFICATIONS.....	45
	SÉCURITÉ.....	46
	COMPOSANTS .....	47
	OPÉRATION.....	48
	UTILISATION DANS LA VOITURE.....	49
	DÉPANNAGE.....	40
	NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	51
	GARANTIE.....	51
	INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION.....	51
FI		
	OMINAIJUDET.....	53
	TOIMITUKSEN LAAJUUS.....	53
	TEKNISET TIEDOT.....	53
	TURVALLISUUS.....	54
	KOMPONENTIT .....	55
	OPERAATIO.....	56
	KÄYTTÖ AUTOSSA.....	57
	VIANMÄÄRITYS.....	58
	PUHDISTUS JA HUOLTO.....	59
	TAKUU.....	59
	HÄVITTÄMISOHJEET.....	59
DK		
	FUNKTIONER.....	61
	LEVERINGSOMFANG.....	61
	SPECIFIKATIONER.....	61
	SIKKERHED.....	62
	KOMPONENTER .....	63
	OPERATION.....	64
	BRUG I BILEN.....	65
	FEJLFINDING.....	66
	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	67
	GARANTI.....	67
	ANVISNINGER OM BORTSKAFFELSE.....	67

1. MERKMALE.....	05
2. UMFANG DER LIEFERUNG.....	05
3. SPEZIFIKATIONEN.....	05
4. SICHERHEIT.....	06
5. KOMPONENTEN.....	07
6. BEDIENUNG.....	08
7. VERWENDUNG IM AUTO.....	09
8. STÖRUNGSBESEITIGUNG.....	10
9 REINIGUNG UND WARTUNG.....	11
10. GARANTIE.....	11
11. ENTSORGUNGSHINWEISE.....	11

## 1. MERKMALE

- 12/24V
- Hocheffizienter DC-Kompressor
- Dual-Mode-Betrieb (MAX & ECO)
- Digitales Touch-Display mit einstellbarer Steuerung
- 3-Stufiger Unterspannungsschutz der Batterie
- USB-Anschluss zum Laden von USB-Geräten
- LED-Innenbeleuchtung

## 2. UMFANG DER LIEFERUNG

1	x	Tragbarer Kühlschrank/Gefrierschrank
1	x	12/24V Kabel mit Zigarettenanzünderstecker

## 3. SPEZIFIKATIONEN



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

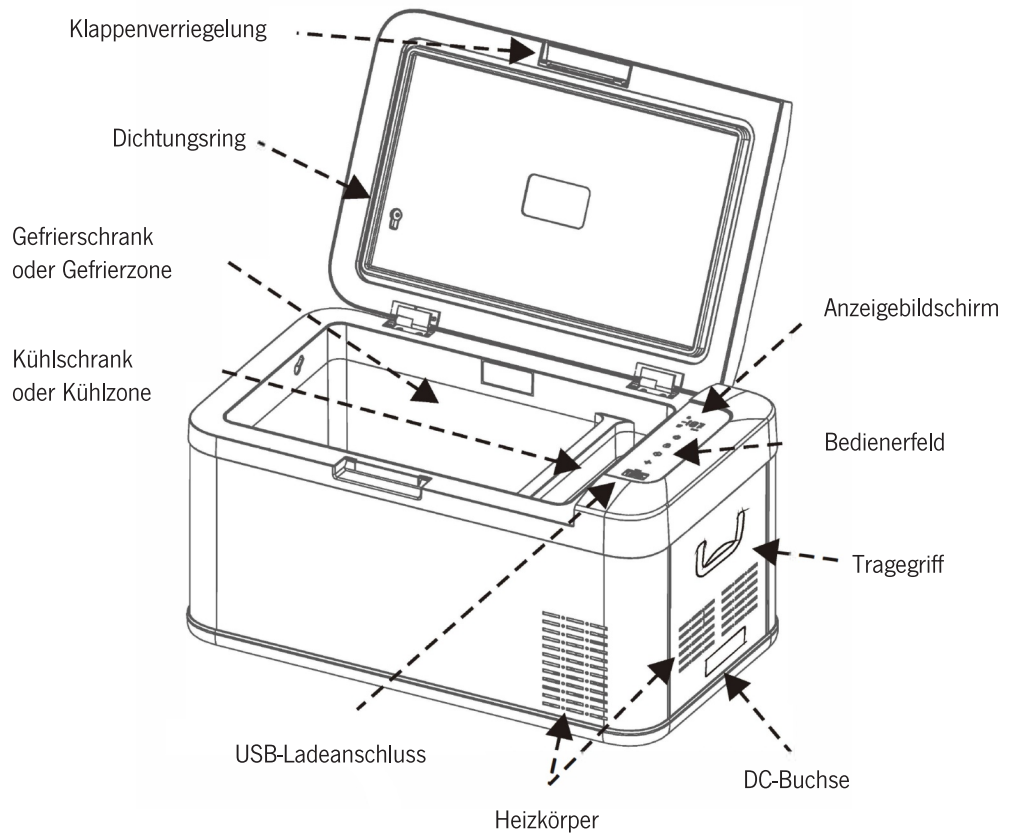


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

## 4. SICHERHEIT

- Die Installation von Gleichstromquellen sollte von einer qualifizierten Elektrofachkraft vorgenommen werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Strom an die geeignete Spannungssteckdose angeschlossen wird.
- Im Inneren der Kühlbox dürfen keine elektrischen Geräte verwendet werden.
- Das Gerät darf erst eingeschaltet werden, nachdem es ausgepackt und für mehr als 6 Stunden auf eine ebene Fläche gestellt wurde.
- Das Gerät muss gut belüftet sein. Stellen Sie sicher, dass an der Rückseite ein Freiraum von mindestens 200 mm und an den Seiten 100 mm vorhanden ist.
- Das Gerät sollte entfernt von Wärmequellen aufgestellt werden. Versuchen Sie, direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.
- Wenn sich Wasser im Inneren des Kühlschranks befindet, drehen Sie das Gerät nicht auf den Kopf, um es zu entleeren. Trocknen Sie das Wasser stattdessen mit einem weichen Tuch.
- Stecken Sie kein Metall in die Lufteinlassöffnung, die Auslassöffnung oder den Spalt.
- Schließen Sie das Gerät nicht an andere Stromquellen als 12 V / 24 VDC an.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht mit Wasser.
- Das Gerät darf nicht repariert werden. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, um elektrische Schläge oder andere Probleme zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von nassen oder feuchten Orten fern.

## 5. KOMPONENTEN



## 6. BETRIEB

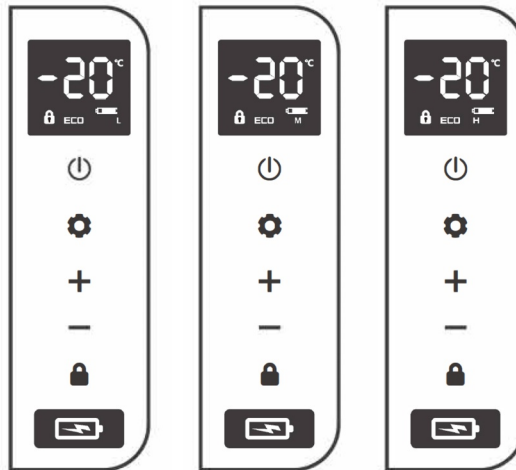


1. **AN/AUS:** Langes Drücken für 3 Sekunden, die Kühlbox startet oder schaltet sich aus.
2. Temperatureinstellung: Berühren Sie die **+ oder - Taste**, um die Temperatur einzustellen. Der Einstellbereich ist  $-20^{\circ}\text{C}$  bis  $+20^{\circ}\text{C}$ . Nach dem Anhalten der Einstellung für 3 Sekunden hört das Display auf zu blinken, verlässt die Temperatureinstellung, behält die aktuell eingestellte Temperatur bei und zeigt dann die Echtzeittemperatur im Feld an.
3. Schnellkühlung/Energiesparmodus: Drücken Sie im entsperrten Zustand die **Einstelltaste**, um den Schnellkühlmodus MAX oder den Energiesparmodus ECO auszuwählen.
4. Bildschirm sperren/entsperren: Das Bedienfeld sperrt den Bildschirm automatisch innerhalb von 10 Sekunden ohne jegliche Bedienung. Auf dem Bildschirm wird ein "Sperrsymbol" angezeigt. Drücken Sie im Zustand des gesperrten Bildschirms eine beliebige Taste, das "Sperrsymbol" blinkt auf dem Bildschirm. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die **Entsperrtaste**, um die Sperre aufzuheben.
5. USB-Ladeanschluss (5 V, 2.1 A): Aufladen von digitalen Geräten wie Mobiltelefonen und Tablets.



## 7. VERWENDUNG IN AUTOS

Die Kühlbox verfügt über eine dreistufige Batterieschutzfunktion (L/M/H-Schutz), die nicht nur den normalen Betrieb des Gerätes gewährleistet, sondern auch die Batterie des Fahrzeugs schützt.



Drücken Sie die **Einstelltaste** 3 Sekunden lang – auf dem Bildschirm blinkt H. Wählen Sie den Unterspannungsschutz L, M oder H, indem Sie die **Einstelltaste** drücken. Die Werkseinstellung ist der Schutz H. H sollte eingestellt werden, wenn das Gerät an die Fahrzeugstromversorgung angeschlossen ist. M oder L sollte eingestellt werden, wenn es an eine tragbare Batterie angeschlossen ist. Wegen der unterschiedlichen Ausgangsspannungen zwischen Fahrzeugen kann der Batterieschutz von H auf M oder von M auf L eingestellt werden, wenn auf dem Display ein Spannungsschutzcode F1 angezeigt wird. Stellen Sie H ein, wenn das Gerät auch nach dem Ausschalten des Fahrzeugmotors weiterarbeitet, oder wenn das Produkt die Batterie entladen kann.

## 8. FEHLERSUCHE

- Das Gerät funktioniert nicht:
  - Wenn Sie das DC-Kabel verwenden, stellen Sie sicher, dass das Kabel noch funktioniert. Prüfen Sie, ob die Spannungsversorgung funktioniert.
  - Prüfen Sie, ob Stecker und Steckdose angeschlossen sind.
  - Prüfen Sie die Sicherung.
  - Prüfen Sie, ob der Netzschalter auf AN steht.
  - Kompressor startet Verzögerungsschutz für 3 Minuten nach dem Einschalten.
- Lebensmittel im Inneren des Geräts sind gefroren:
  - Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.
- Geräusch von fließendem Wasser im Inneren:
  - Kältemittel fließt, dies ist normal.
- Wassertropfen um das Gehäuse oder den Türspalt:
  - Wenn Feuchtigkeit in der Luft auf das Gehäuse mit der niedrigeren Temperatur trifft, wird sie natürlich verflüssigt und kondensiert. Wischen Sie sie mit einem Handtuch oder einem weichen Tuch weg.
- Code F1 wird angezeigt:
  - Unterspannungsschutz, der durch Einstellen der Batterieschutztaaste von H auf M oder von M auf L behoben werden kann.
- Code F2 wird angezeigt:
  - Überlastungsschutz des Lüfters. Bitte schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es nach 30 Minuten neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Code F3 wird angezeigt:
  - Schutz vor häufigem Start des Kompressors. Bitte schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es nach 30 Minuten neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Code F4 wird angezeigt:
  - Der Kompressor ist überlastet oder arbeitet mit einer niedrigen Drehzahl. Bitte schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es nach 30 Minuten neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Code F5 wird angezeigt:
  - Schutz des Kompressormoduls bei hoher Temperatur. Bitte bringen Sie das Gerät in einen belüfteten Bereich, schalten Sie es für 30 Minuten aus und starten Sie es dann neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Code F6 wird angezeigt:
  - Es kann kein Parameter vom Controller erkannt werden. Bitte starten Sie das Gerät neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Code F7 / F8 wird angezeigt:
  - Temperatursensor-Fehlerschutz. Bitte überprüfen Sie die Sensorklemme.

## 9. REINIGUNG & PFLEGE

1. Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder Seife.
2. Bitte trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
3. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.

Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden:

1. Schalten Sie es aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
2. Entfernen Sie alles aus dem Inneren (Lebensmittel, Getränke, etc.).
3. Halten Sie es von nassen oder feuchten Orten fern.

## 10. GARANTIE

Der Gewährleistungszeitraum beträgt 36 Monate. Reimo behält sich das Recht vor, mögliche Fehler zu beseitigen. Die Garantie wird für alle Schäden ausgeschlossen, die durch fehlerhafte Verwendung oder unsachgemäße Handhabung entstanden sind.

Haftungsbeschränkungen: Reimo ist in keinem Fall für Begleitschäden, Folgeschäden oder indirekte Schäden, Kosten, Ausgaben, Nutzungsausfall oder Gewinnausfall haftbar. Der angegebene Verkaufspreis des Produkts stellt den entsprechenden Betrag der Haftungsbeschränkung von Reimo dar.

## 11. ENTSORGUNGSHINWEISE

Entsorgen Sie elektronische Geräte nicht unsortiert im Hausmüll. Nutzen Sie separate Sammelstellen. Kontaktieren Sie die Kommunalverwaltung für Informationen, welche Sammelstellen verfügbar sind. Wenn elektronische Geräte auf Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Substanzen ins Grundgewasser und somit in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen. Wenn alte Geräte mit neuen Geräten ersetzt werden, ist der Händler verpflichtet, Ihr altes Gerät zur Entsorgung kostenlos zurückzunehmen.

Entsorgungshinweise

Elektronische und elektrische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden. Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen und separat entsorgt werden müssen. Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten. Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch eine Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei Ihrer Stadtverwaltung.



1. FEATURES.....	13
2. SCOPE OF DELIVERY.....	13
3. SPECIFICATIONS.....	13
4. SAFETY.....	14
5. COMPONENTS .....	15
6. OPERATION.....	16
7. USING IN CARS.....	17
8. TROUBLESHOOTING.....	18
9 CLEANING & MAINTENANCE.....	19
10. WARRANTY.....	19
11. DISPOSAL INSTRUCTIONS.....	19

## 1. FEATURES

- 12/24V
- High-efficiency DC compressor
- Dual mode operation (MAX & ECO)
- Digital touch display with adjustable control
- 3-stage low voltage battery protection
- USB port to charge USB devices
- LED interior Light

## 2. SCOPE OF DELIVERY

1	x	Portable Fridge/Freezer
1	x	12/24V cable with car cigarette lighter plug

## 3. SPECIFICATIONS



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

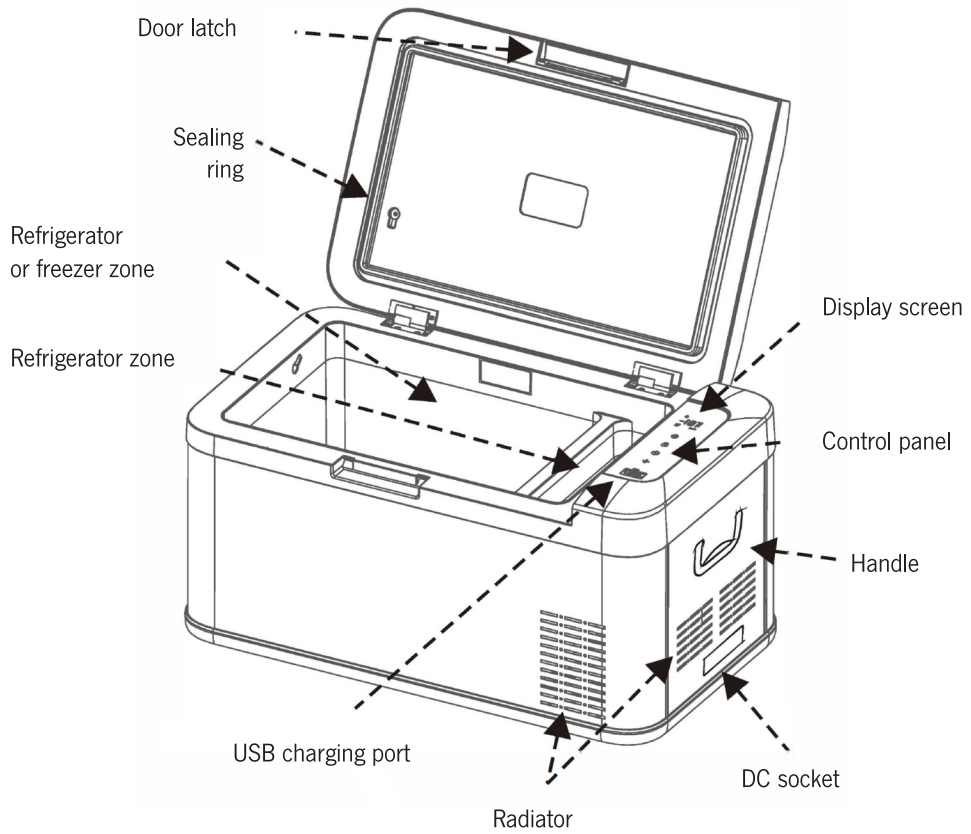


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

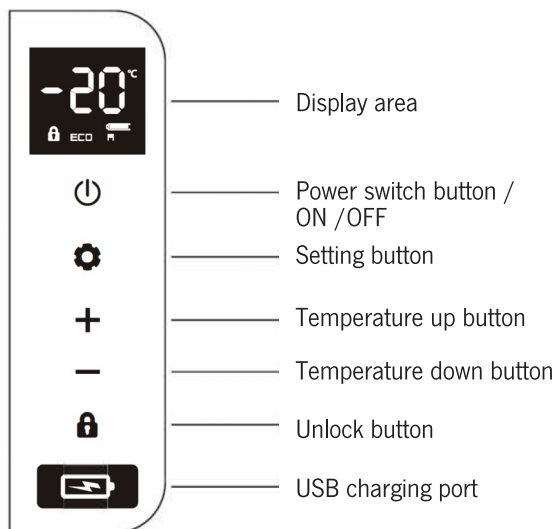
## 4. SAFETY

- The installation of DC power sources must be handled by a qualified electrician.
- Make sure to connect power to the suitable voltage socket.
- No electrical devices are to be used inside the product.
- The product can be powered on only after being unpacked and put on a flat level surface for over 6 hours.
- Product must be well ventilated. Ensure there is a minimum of 200mm clearance at the back, and 100mm around the sides.
- The product should be installed away from heat sources. Try to avoid direct exposure to sunlight.
- When there is water inside the fridge, do not turn the product upside down to empty. Dry the water with a soft cloth instead.
- Do not put metal in the air inlet vent, outlet vent or gap.
- Do not connect to other power except 12V /24 VDC.
- Do not soak the product in water or wash with water.
- The product should not be repaired. If there is any issues please consult the place of purchase.
- Turn off the product before cleaning to avoid electric shocks or other issues.
- Keep product away from wet or humid places.

## 5. COMPONENTS



## 6. OPERATION

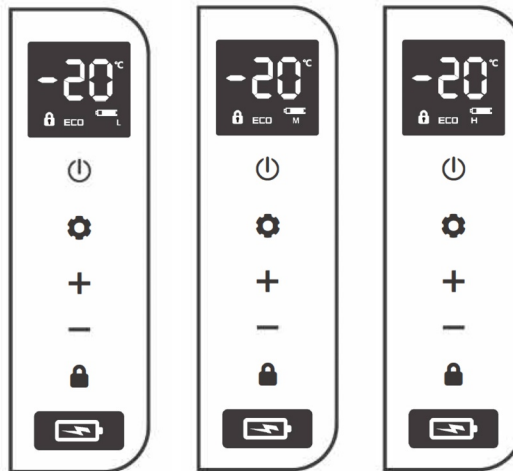


1. **Power ON/OFF:** Long press for 3 seconds, the car refrigerator starts or shuts down.
2. **Temperature adjustment:** Touch **+or- button** to adjust the temperature, the adjustment range is -20°C to +20°C. After stopping the adjustment for 3 seconds, the display stops flashing, exits the temperature setting, maintains the currently set temperature and then displays the real-time temperature in the box.
3. **Fast cooling/energy saving mode:** In the unlocked state, touch the **setting button** to select quick cooling mode MAX or energy saving mode ECO.
4. **Lock/unlock screen:** The operation panel automatically locks the screen within 10 seconds without any operation. The screen displays a "Lock symbol". Press any button in the lock screen state, the "Lock Symbol" on the screen flashes. Long press on the **unlock button** for 2 seconds to unlock.
5. **USB charging port (5V,2.1 A):** Charging of digital devices such as mobile phones and tablets.



## 7. USING IN CARS

The product has a three-level battery protection function (L/M/H protection), which not only guarantees the normal operation of the product, but also protect the battery of the vehicle.



Press the **setting button** for 3 seconds, the display screen flashes H. Select low voltage protection L, M, or H by clicking the **setting button**. The factory default setting is H protection. H should be set when the product is connected to car power. M or L should be set when it is connected to a portable battery. Because of the different output voltages between vehicles, the battery protection can be set from H to M or M to L if there is a voltage protection code F1 shown on the display. Set to H if the product will keep working after turning off the car engine, or the product may drain the battery.

## 8. TROUBLESHOOTING

- The product is not working:
  - If using the DC cable please ensure the cable still works.
  - Check that the power supply is working.
  - Check if the plug and socket are connected.
  - Check the fuse.
  - Check that the power switch is ON.
  - Compressor starts delay protection for 3 minutes after turning on.
- Food inside the product is frozen:
  - Temperature is set too low.
- Water flowing sound inside the tank:
  - Refrigerant is flowing, this is normal.
- Water drops around the case or door gap:
  - When moisture in the air meets the lower temperature case, it will naturally become liquefied and condensed. Wipe away with a towel or soft cloth.
- Code F1 displayed:
  - Low voltage protection, which can be solved by setting the battery protection button from H to M or from M to L.
- Code F2 displayed:
  - Fan overload protection. Please turn off the product and restart it after 30 minutes.
  - If the code displays again, please contact the place of purchase.
- Code F3 displayed:
  - Compressor frequent start protection. Please turn off the product and restart it after 30 minutes. If the code displays again, please contact the place of purchase.
- Code F4 displayed:
  - Compressor is overloaded or working at a low speed. Please turn off the product and restart it after 30 minutes. If the code displays again, please contact the place of purchase.
- Code F5 displayed:
  - High temperature compressor module protection. Please move the product to a ventilated area and turn it off for 30 minutes then restart it. If the code displays again, please contact the place of purchase.
- Code F6 displayed:
  - No parameter can be detected by the controller. Please restart the product.
  - If the code displays again, please contact the place of purchase.
- Code F7 / F8 displayed:
  - Temperature sensor error protection. Please check the sensor terminal.

## 9. CLEANING & MAINTENANCE

1. Do not wash the product with water or soap.
2. Please disconnect from power before cleaning the product to avoid electrical shock.
3. Clean it with a soft wet cloth.

If you will not use the product for a long period of time, ensure you:

1. Turn it off and disconnect from power.
2. Remove everything from inside (food, drinks, etc).
3. Keep it stored away from wet or humid places.

## 10. WARRANTY

The warranty period is 36 months. Reimo reserves the right to rectify eventual defaults. The guarantee is excluded for all damages caused by faulty use or improper handling.

Liability limitations:

In no case Reimo will be reliable for collateral-, secondary- or indirect damages, costs, expenditure, missed benefits or missed earnings. The indicated sales price of the product is representing the equivalent value of Reimo's liability limitations.

## 11. DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge

Electronic and electrical appliances, as well as batteries, contain materials, components and substances that can be harmful to yourself and the environment in the event that the waste materials (discarded electrical and electronic devices and batteries) are not handled correctly. Electrical and electronic appliances, as well as batteries, are labelled as depicted with a crossed out dustbin.

This symbol means that electrical and electronic appliances, as well as batteries, may not be discarded with the household trash, and must be disposed of separately.

As an end consumer it is your responsibility to dispose of dead batteries at the collection points provided. This ensures that the batteries will be recycled in accordance with applicable laws, with no impact on the environment. Cities and municipalities have set up collection points where electrical and electronic appliances, as well as batteries are accepted at no charge for recycling. Please contact your municipal authorities for more information.



1. CARATTERISTICHE.....	21
2. AMBITO DI CONSEGNA.....	21
3. SPECIFICHE.....	21
4. SICUREZZA.....	22
5. COMPONENTI .....	23
6. OPERAZIONE.....	24
7. USO IN AUTO.....	25
8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	26
9 PULIZIA E MANUTENZIONE.....	27
10. GARANZIA.....	27
11. ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO.....	27

## 1. CARATTERISTICHE

- 12/24V
- Compressore DC ad alta efficienza
- Funzionamento in doppia modalità (MAX & ECO)
- Display digitale a sfioramento con controllo regolabile
- Protezione a 3 stadi di bassa tensione della batteria
- Porta USB per caricare i dispositivi USB
- Illuminazione interna a LED

## 2. AMBITO DI CONSEGNA

1	x	Frigorifero / congelatore portatile
1	x	Cavo 12/24V con spina accendisigari

## 3. SPECIFICHE



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

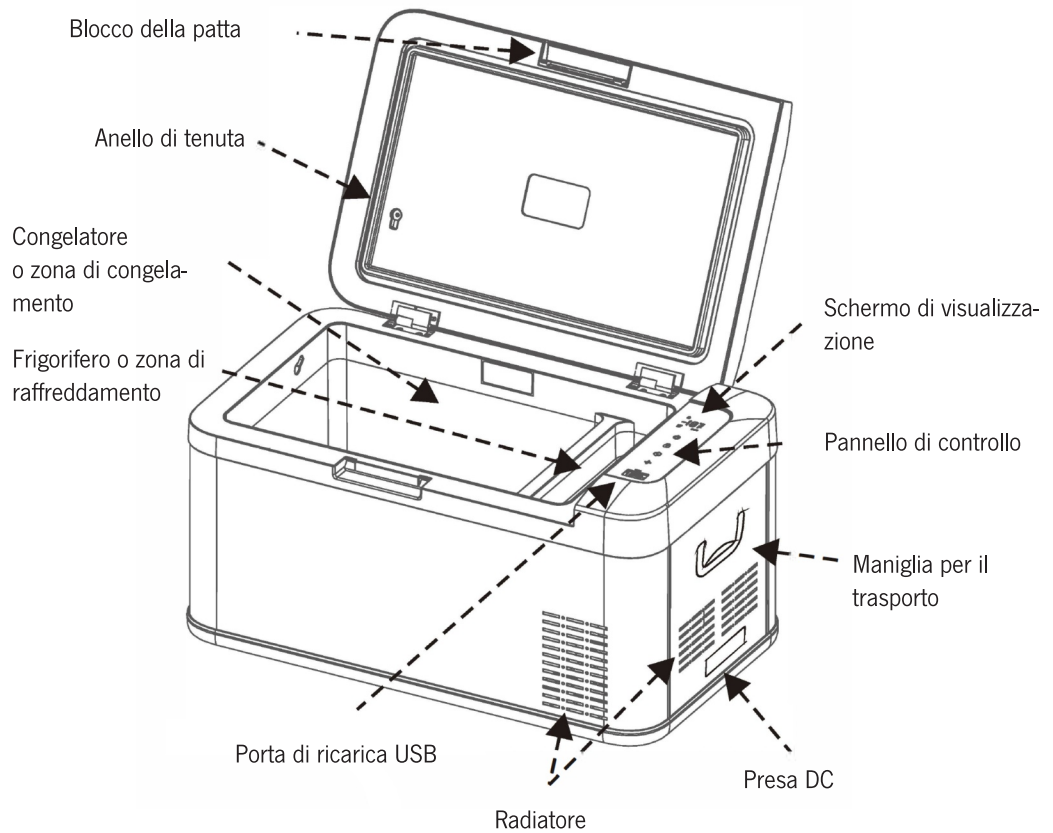


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

## 4. SICUREZZA

- L'installazione di fonti di alimentazione DC deve essere fatta da un elettricista qualificato.
- Assicurarsi che l'alimentazione sia collegata alla presa di corrente appropriata.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del refrigeratore.
- Non accendere l'apparecchio prima che sia stato disimballato e posto su una superficie piana per più di 6 ore.
- L'apparecchio deve essere ben ventilato. Assicurarsi che ci sia uno spazio libero di almeno 200 mm sul retro e 100 mm sui lati.
- L'unità deve essere posizionata lontano da fonti di calore. Cercate di evitare la luce diretta del sole.
- Se c'è dell'acqua all'interno del frigorifero, non capovolgere l'apparecchio per scaricarla. Invece, asciugare l'acqua con un panno morbido.
- Non inserire metallo nell'ingresso dell'aria, nell'uscita o nell'intercapedine.
- Non collegare l'unità a una fonte di alimentazione diversa da 12 V / 24 VDC.
- Non immergere l'unità in acqua o lavarla con acqua.
- Non riparare l'unità. In caso di problemi, si prega di contattare il luogo di acquisto.
- Spegnerne la corrente prima di pulire per evitare scosse elettriche o altri problemi.
- Tenere l'unità lontano da luoghi umidi o bagnati.

## 5. COMPONENTI



## 6. OPERAZIONE

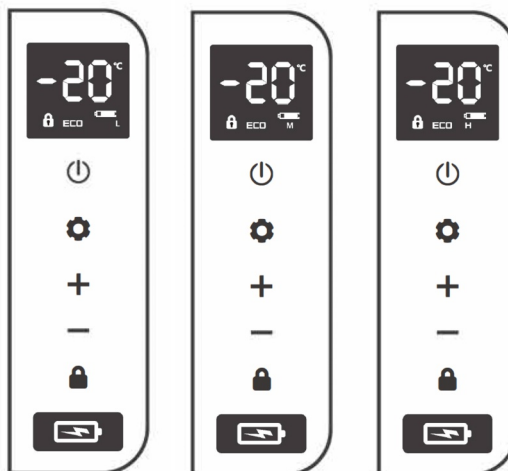


1. **ON/OFF:** Premere a lungo per 3 secondi, il raffreddatore si avvia o si spegne.
2. Impostazione della temperatura: Toccare il **pulsante + o -** per impostare la temperatura. La gamma di impostazione è da -20°C a +20°C. Dopo aver fermato l'impostazione per 3 secondi, il display smette di lampeggiare, esce dall'impostazione della temperatura, mantiene la temperatura attuale impostata e poi visualizza la temperatura in tempo reale sul campo.
3. Modalità di raffreddamento rapido/risparmio energetico: Mentre è sbloccato, premere il **pulsante impostazioni** per selezionare la modalità di raffreddamento rapido MAX o la modalità di risparmio energetico ECO.
4. Bloccare/sbloccare lo schermo: Il pannello di controllo blocca automaticamente lo schermo entro 10 secondi senza alcuna operazione. Una "icona di blocco" verrà visualizzata sullo schermo. Premere un tasto qualsiasi mentre lo schermo è bloccato, l'"icona di blocco" lampeggerà sullo schermo. **Premere il pulsante di sblocco per 2 secondi per sbloccare lo.**
5. Porta di ricarica USB (5 V,2.1 A): Carica dispositivi digitali come telefoni cellulari e tablet.



## 7. USO IN AUTO

Il refrigeratore ha una funzione di protezione della batteria a tre stadi (protezione L/M/H) che non solo assicura il normale funzionamento dell'unità, ma protegge anche la batteria del veicolo.



Premere il **pulsante delle impostazioni** per 3 secondi - lo schermo lampeggia H. Selezionare la protezione di bassa tensione L, M o H premendo **il pulsante delle impostazioni**. L'impostazione di fabbrica è la protezione H. H deve essere impostata quando l'unità è collegata all'alimentazione del veicolo. M o L deve essere impostato quando è collegato a una batteria portatile. A causa della differenza delle tensioni di uscita tra i veicoli, la protezione della batteria può essere impostata da H a M o da M a L quando un codice di protezione della tensione F1 viene visualizzato sul display. Impostare H quando il prodotto continua a funzionare anche dopo che il motore del veicolo è stato spento, o quando il prodotto potrebbe scaricare la batteria.

## 8. RICERCA ERRORI

- L'unità non funziona:
  - Se stai usando il cavo DC, assicurati che il cavo funzioni ancora.
  - Controllare che l'alimentazione funzioni.
  - Controllare che la spina e la presa siano collegate.
  - Controllare il fusibile.
  - Controllare che l'interruttore di alimentazione sia in posizione ON.
  - Il compressore inizia la protezione di ritardo per 3 minuti dopo l'accensione.
- Il cibo all'interno dell'apparecchio è congelato:
  - La temperatura è impostata troppo bassa.
- Suono di acqua corrente all'interno del serbatoio:
  - Il refrigerante scorre, questo è normale.
- Gocce d'acqua nell'intercapedine dell'armadio o della porta:
  - Quando l'umidità dell'aria colpisce l'armadio a temperatura inferiore, si liquefa naturalmente e si condensa. Asciugare con un asciugamano o un panno morbido.
- Viene visualizzato il codice F1:
  - Protezione da sottotensione, che può essere corretta impostando il pulsante di protezione della batteria da H a M o da M a L.
- Viene visualizzato il codice F2:
  - Protezione da sovraccarico del ventilatore. Si prega di spegnere e riavviare l'unità dopo 30 minuti. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattate il vostro rivenditore.
- Viene visualizzato il codice F3:
  - Protezione contro l'avvio frequente del compressore. Si prega di spegnere l'unità e riavviarla dopo 30 minuti. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattate il vostro rivenditore.
- Viene visualizzato il codice F4:
  - Il compressore è sovraccarico o funziona a bassa velocità. Si prega di spegnere l'unità e riavviarla dopo 30 minuti. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattate il vostro rivenditore.
- Viene visualizzato il codice F5:
  - Protezione del modulo compressore ad alta temperatura. Si prega di spostare l'unità in una zona ventilata, spegnerla per 30 minuti e poi riavviarla. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattate il vostro rivenditore.
- Viene visualizzato il codice F6:
  - Nessun parametro può essere rilevato dal controller. Si prega di riavviare l'unità. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattate il vostro rivenditore.
- Viene visualizzato il codice F7 / F8:
  - Protezione dagli errori del sensore di temperatura. Si prega di controllare il terminale del sensore.

## 9. PULIZIA E CURA

1. Non lavare l'apparecchio con acqua o sapone.
2. Si prega di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima della pulizia per evitare scosse elettriche.
3. Pulirlo con un panno morbido e umido.

Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo:

1. Spegnetelo e scollegatelo dalla rete.
2. Rimuovere tutto ciò che si trova all'interno (cibo, bevande, ecc.).
3. Tenetelo lontano da luoghi umidi o bagnati.

## 10. GARANZIA

Il periodo di garanzia è di 36 mesi. Reimo si riserva il diritto di modificare eventuali valori predefiniti. La garanzia non copre i danni causati da utilizzo errato o movimentazione impropria.

Limitazioni di responsabilità: In nessun caso Reimo sarà responsabile per danni collaterali, secondari o indiretti, costi, spese, perdita di vantaggi o profitti. Il prezzo di vendita indicato per il prodotto rappresenta il valore equivalente delle limitazioni di responsabilità di Reimo.

## 11. ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Si prega di non gettare i dispositivi elettronici tra i rifiuti urbani non differenziati e di usare i punti di raccolta disponibili (informazioni presso l'amministrazione comunale della propria città). Quando le apparecchiature elettroniche vengono smaltite in discarica, le sostanze pericolose possono finire nelle acque sotterranee e quindi nella catena alimentare, danneggiando la salute ed il benessere. Se i vecchi dispositivi vengono sostituiti con nuovi dispositivi, il rivenditore è tenuto a riprendere gratuitamente il vecchio dispositivo per lo smaltimento.



1. CARACTERÍSTICAS.....	29
2. ALCANCE DE LA ENTREGA.....	29
3. ESPECIFICACIONES.....	29
4. SEGURIDAD.....	30
5. COMPONENTES .....	31
6. OPERACIÓN.....	32
7. USO EN EL COCHE.....	33
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	34
9 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	35
10. GARANTÍA.....	35
11. INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN.....	35

## 1. CARACTERÍSTICAS

- 12/24V
- Compresor de CC de alta eficiencia
- Funcionamiento en modo dual (MAX y ECO)
- Pantalla digital táctil con control ajustable
- Protección de bajo voltaje de la batería en 3 etapas
- Puerto USB para cargar dispositivos USB
- Iluminación interior LED

## 2. ALCANCE DE LA ENTREGA

1	x	Frigorífico / congelador portátil
1	x	Cable de 12/24 V con enchufe de mechero

## 3. ESPECIFICACIONES



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

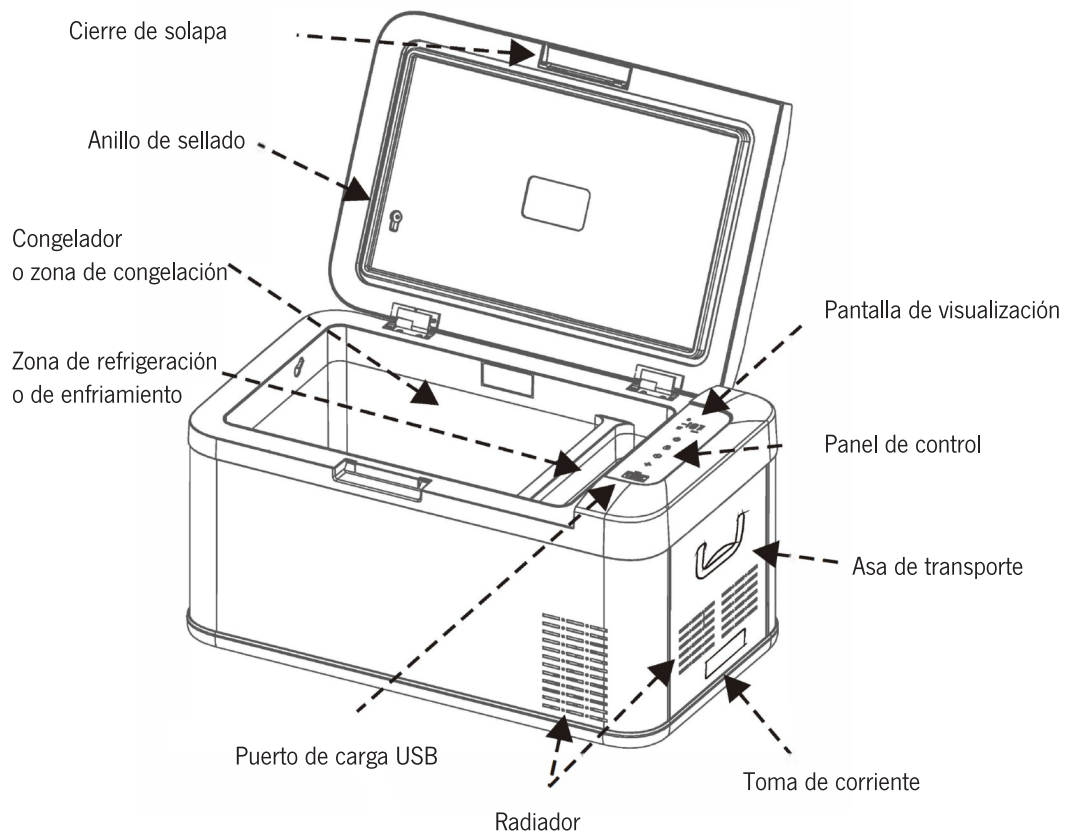


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

## 4. SEGURIDAD

- La instalación de las fuentes de alimentación de CC debe ser realizada por un electricista cualificado.
- Asegúrese de que la alimentación está conectada a la toma de corriente de tensión adecuada.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de la nevera.
- No encienda el aparato hasta que haya sido desembalado y colocado en una superficie plana durante más de 6 horas.
- El aparato debe estar bien ventilado. Asegúrese de que hay un espacio libre de al menos 200 mm en la parte trasera y 100 mm en los laterales.
- La unidad debe colocarse lejos de fuentes de calor. Intenta evitar la luz solar directa.
- Si hay agua en el interior del frigorífico, no ponga el aparato boca abajo para vaciarlo. En su lugar, seca el agua con un paño suave.
- No introduzca metal en la entrada, salida o hueco de aire.
- No conecte la unidad a otra fuente de alimentación que no sea de 12 V / 24 VDC.
- No sumerja la unidad en agua ni la lave con agua.
- No repare la unidad. En caso de problemas, póngase en contacto con el lugar de compra.
- Desconecte la alimentación antes de la limpieza para evitar descargas eléctricas u otros problemas.
- Mantenga la unidad alejada de lugares húmedos o mojados.

## 5. COMPONENTES



## 6. OPERACIÓN

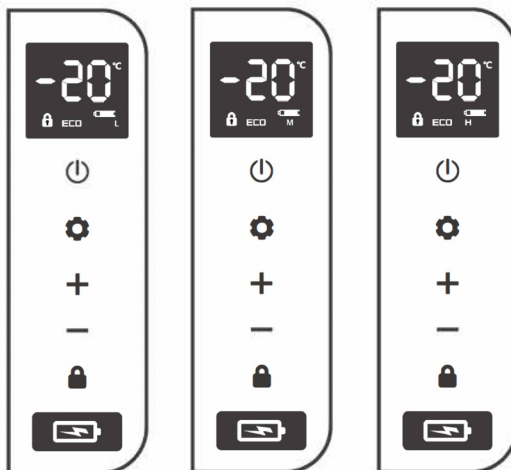


1. **ON/OFF:** Pulsación larga durante 3 segundos, la nevera se pone en marcha o se apaga.
2. Ajuste de la temperatura: Toque el **botón + o -** para ajustar la temperatura. El rango de ajuste es de -20°C a +20°C. Después de detener el ajuste durante 3 segundos, la pantalla dejará de parpadear, saldrá del ajuste de la temperatura, mantendrá la temperatura ajustada actual y luego mostrará la temperatura en tiempo real en el campo.
3. Enfriamiento rápido/Modo de ahorro de energía: Mientras está desbloqueado, pulse **el botón de configuración** para seleccionar el modo de enfriamiento rápido MAX o el modo de ahorro de energía ECO.
4. Bloqueo/Desbloqueo de la pantalla: El panel de control bloqueará automáticamente la pantalla en 10 segundos sin ninguna operación. Aparecerá un "icono de bloqueo" en la pantalla. Pulse cualquier tecla mientras la pantalla está bloqueada, el "icono de bloqueo" parpadeará en la pantalla. **Pulse el botón de desbloqueo durante 2 segundos** para desbloquear la.
5. Puerto de carga USB (5 V,2,1 A): Carga dispositivos digitales como teléfonos móviles y tabletas.



## 7. USO EN AUTOMÓVILES

El refrigerador dispone de una función de protección de la batería en tres etapas (protección L/M/H), que no sólo garantiza el funcionamiento normal del aparato, sino que también protege la batería del.



Pulse **el botón** de ajustes durante 3 segundos - la pantalla parpadeará H. Seleccione la protección de baja tensión L, M o H pulsando **el botón de ajustes**. El ajuste de fábrica es la protección H. La H debe ajustarse cuando la unidad está conectada a la alimentación del vehículo. M o L debe ser ajustado cuando se conecta a una batería portátil. Debido a la diferencia de tensiones de salida entre los vehículos, la protección de la batería puede ajustarse de H a M o de M a L cuando se muestra un código de protección de tensión F1 en la pantalla. Establezca H cuando el producto siga funcionando incluso después de apagar el motor del vehículo, o cuando el producto pueda descargar la batería.

## 8. BÚSQUEDA DE ERRORES

- La unidad no funciona:
  - Si está utilizando el cable de CC, asegúrese de que el cable sigue funcionando.
  - Compruebe que la fuente de alimentación funciona.
  - Compruebe que el enchufe y la toma de corriente están conectados.
  - Compruebe el fusible.
  - Compruebe que el interruptor de encendido está en la posición ON.
  - El compresor arranca con protección de retardo durante 3 minutos tras el encendido.
- Los alimentos del interior del aparato están congelados:
  - La temperatura está ajustada demasiado baja.
- Sonido de agua corriente dentro del tanque:
  - El refrigerante fluye, esto es normal.
- Goteo de agua alrededor del armario o del hueco de la puerta:
  - Cuando la humedad del aire entra en contacto con el armario a baja temperatura, se licua y condensa de forma natural. Límpialo con una toalla o un paño suave.
- Aparece el código F1:
  - Protección contra baja tensión, que puede corregirse ajustando el botón de protección de la batería de H a M o de M a L.
- Aparece el código F2:
  - Protección contra la sobrecarga del ventilador. Por favor, desconecte la alimentación y reinicie la unidad después de 30 minutos. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor.
- Aparece el código F3:
  - Protección contra el arranque frecuente del compresor. Por favor, apague la unidad y reiniciela después de 30 minutos. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor.
- Aparece el código F4:
  - El compresor está sobrecargado o funciona a baja velocidad. Por favor, apague la unidad y reiniciela después de 30 minutos. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor.
- Aparece el código F5:
  - Protección del módulo del compresor a alta temperatura. Por favor, traslade la unidad a un lugar ventilado, apáguela durante 30 minutos y vuelva a encenderla. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor.
- Aparece el código F6:
  - El controlador no puede detectar ningún parámetro. Por favor, reiniciela unidad. Si el código vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor.
- Aparece el código F7 / F8:
  - Protección contra errores del sensor de temperatura. Por favor, compruebe el terminal del sensor.

## 9. LIMPIEZA Y CUIDADO

1. No lave el aparato con agua o jabón.
2. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo para evitar una descarga eléctrica.
3. Limpialo con un paño suave y húmedo.

Si no utilizas el dispositivo durante un largo periodo de tiempo:

1. Apágalo y desconéctalo de la red eléctrica.
2. Retire todo lo que haya dentro (comida, bebidas, etc.).
3. Manténgalo alejado de lugares húmedos o mojados.

## 10. GARANTÍA

El periodo de garantía es de 36 meses. Reimo se reserva el derecho de rectificar los posibles fallos. Se excluye de la garantía cualquier daño causado por un uso incorrecto o una manipulación inadecuada.

Limitaciones de responsabilidad: En ningún caso, Reimo será responsable de daños incidentales, consecuentes o indirectos, costes, gastos, pérdida de uso o pérdida de beneficios. El precio de venta al público del producto representa el importe adecuado de la limitación de responsabilidad de Reimo.

## 11. INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

No elimine los dispositivos electrónicos sin clasificar en la basura doméstica. Utilizar puntos de recogida separados. Póngase en contacto con su administración local para informarse sobre los puntos de recogida disponibles. Cuando los equipos electrónicos se eliminan en los vertederos, las sustancias peligrosas pueden entrar en las aguas subterráneas y, por tanto, en la cadena alimentaria, perjudicando su salud y bienestar. Cuando se sustituyen los equipos antiguos por otros nuevos, el minorista está obligado a recuperar los equipos antiguos para eliminarlos sin coste alguno.

Instrucciones de eliminación

Los equipos electrónicos y eléctricos, así como las baterías, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para usted y su entorno si los materiales de desecho (equipos electrónicos desechados y residuos, así como baterías) no se manipulan correctamente. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas se identifican con el símbolo del contenedor con ruedas tachado, como se muestra. Este símbolo significa que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica y deben eliminarse por separado. Como usuario final, debe llevar las pilas agotadas a los puntos de recogida adecuados. De este modo, te aseguras de que las pilas se reciclan de acuerdo con la legislación y no causan ningún daño al medio ambiente. Las ciudades y los municipios han establecido puntos de recogida en los que se pueden entregar gratuitamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, para su reciclado; también existe un servicio de recogida. Puede obtener más información directamente en su ayuntamiento.



1. KENMERKEN.....	37
2. OMVANG VAN DE LEVERING.....	37
3. SPECIFICATIES.....	37
4. VEILIGHEID.....	38
5. COMPONENTEN .....	39
6. OPERATIE.....	40
7. GEBRUIK IN DE AUTO.....	41
8. OPLOSSEN VAN PROBLEMEN.....	42
9 REINIGING EN ONDERHOUD.....	43
10. GARANTIE.....	43
11. INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING.....	43

## 1. KENMERKEN

- 12/24V
- DC-compressor met hoog rendement
- Dubbele werking (MAX & ECO)
- Digitaal aanraakscherm met instelbare bediening
- 3-traps laagspanningsbeveiliging van de batterij
- USB-poort voor het opladen van USB-apparaten
- LED-binnenverlichting

## 2. OMVANG VAN DE LEVERING

1	x	Draagbare koelkast / vriezer
1	x	12/24V kabel met sigarettenaansteker stekker

## 3. SPECIFICATIES



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

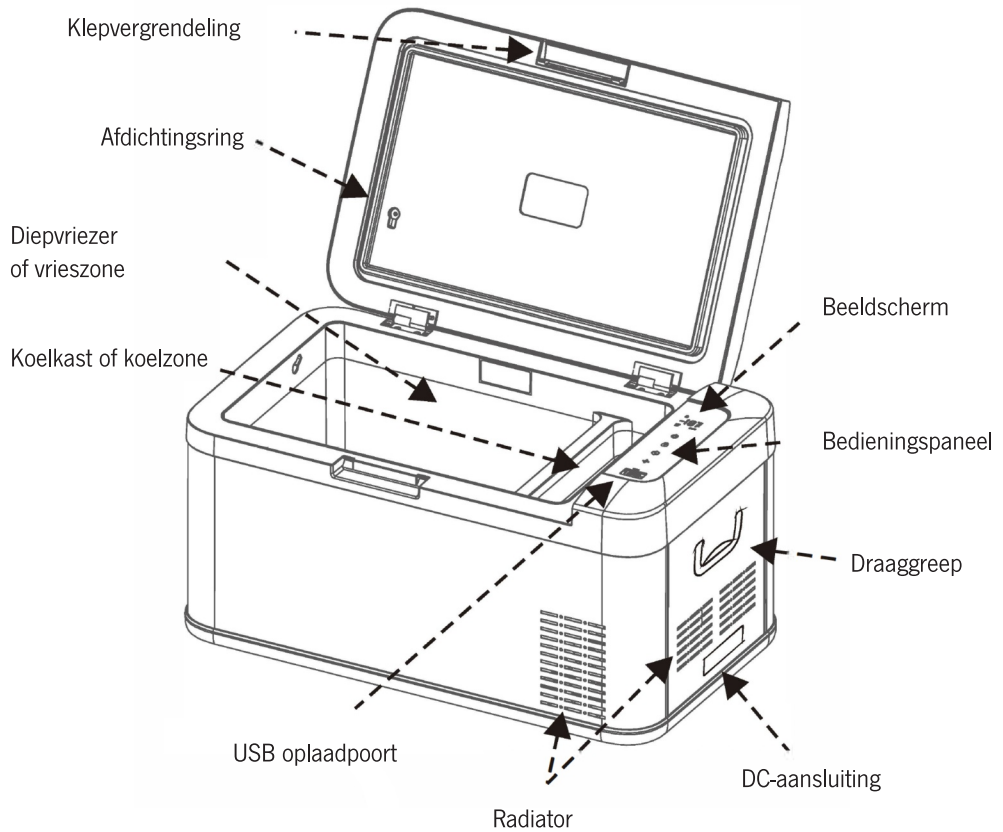


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

## 4. VEILIGHEID

- De installatie van gelijkstroombronnen moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg ervoor dat de stroom is aangesloten op het juiste voltage stopcontact.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de koelbox.
- Zet het toestel pas aan nadat het uitgepakt is en meer dan 6 uur op een vlakke ondergrond heeft gelegen.
- Het toestel moet goed geventileerd worden. Zorg voor een vrije ruimte van ten minste 200 mm aan de achterzijde en 100 mm aan de zijkanten.
- Het toestel moet uit de buurt van warmtebronnen worden geplaatst. Probeer direct zonlicht te vermijden.
- Als er water in de koelkast zit, mag u het apparaat niet op zijn kop zetten om het af te voeren. Droog het water in plaats daarvan af met een zachte doek.
- Steek geen metaal in de luchtinlaat, luchtuitleet of luchtspleet.
- Sluit het toestel niet aan op een andere voedingsbron dan 12 V / 24 VDC.
- Dompel het toestel niet onder in water en was het niet met water.
- Repareerhet toestelniet. In geval van problemen, gelieve contact op te nemen met de plaats van aankoop.
- Schakel de stroom uit voordat u gaat schoonmaken om elektrische schokken of andere problemen te voorkomen.
- Houd het toestel uit de buurt van natte of vochtige plaatsen.

## 5. COMPONENTEN



## 6. OPERATIE

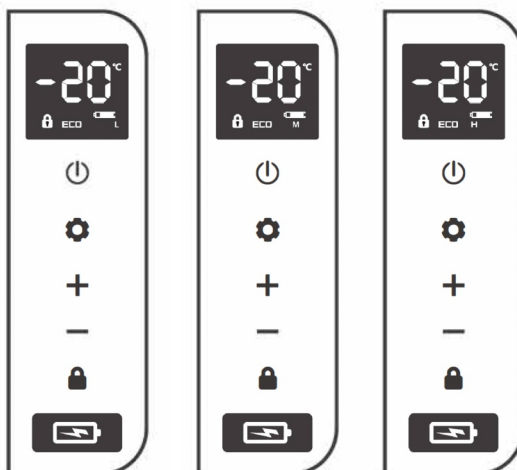


1. **ON/OFF**: 3 seconden lang indrukken, de koeler start of schakelt uit.
2. Temperatuur instellen: Raak de **+ of - toets** aan om de temperatuur in te stellen. Het instelbereik is -20°C tot +20°C. Na het stoppen van de instelling gedurende 3 seconden, zal het display stoppen met knipperen, de temperatuurinstelling verlaten, de huidige ingestelde temperatuur handhaven, en vervolgens de werkelijke temperatuur in het veld weergeven.
3. Snel afkoelen/energiebesparende modus: Druk, terwijl het apparaat niet vergrendeld is, op **de knop Instellingen** om de MAX snel afkoelmodus of de ECO energiebesparende modus.
4. Scherm vergrendelen/ontgrendelen: Het bedieningspaneel vergrendelt het scherm automatisch binnen 10 seconden zonder enige bediening. Een "sloticoon" verschijnt op het scherm. Druk op een toets terwijl het scherm vergrendeld is, het "slot icoon" zal knipperen op het scherm. Druk 2 seconden **op de ontgrendelknop** om het.
5. USB-oplaadpoort (5 V, 2,1 A): Laadt digitale apparaten zoals mobiele telefoons en tablets op.



## 7. GEBRUIK IN AUTO'S

De koeler heeft een drietrapsaccu-beveiligingsfunctie (L/M/H-beveiliging), die niet alleen de normale werking van het toestel garandeert, maar ook de accu van het voertuig beschermt.



Druk 3 seconden op de **instellingenknop** - het scherm knippert H. Selecteer L, M of H laagspanningsbeveiliging door op **deinstellingenknop** te drukken. De fabrieksinstelling is H protection. H moet worden ingesteld wanneer het toestel wordt aangesloten op de stroomvoorziening van het voertuig. M of L moet worden ingesteld wanneer hij is aangesloten op een draagbare batterij. Vanwege het verschil in uitgangsspanningen tussen voertuigen, kan de batterijbeveiliging worden ingesteld van H tot M of van M tot L wanneer een spanningsbeveiligingscode F1 op het display wordt getoond. Stel H in als het product blijft werken zelfs nadat de motor van het voertuig is uitgezet, of als het product de batterij kan ontladen.

## 8. FOUT ZOEKEN

- Het toestel werkt niet:
  - Als u de gelijkstroomkabel gebruikt, controleer dan of de kabel nog werkt.
  - Controleer of de stroomvoorziening werkt.
  - Controleer of de stekker en het stopcontact zijn aangesloten.
  - Controleer de zekering.
  - Controleer of de aan/uit-schakelaar in de stand ON staat.
  - Compressor start vertragingbeveiliging gedurende 3 minuten na inschakeling.
- Het voedsel in het apparaat is bevroren:
  - Temperatuur is te laag ingesteld.
- Geluid van stromend water in de tank:
  - Er stroomt koelmiddel, dit is normaal.
- Water druppelt rond de kast of deur opening:
  - Wanneer het vocht in de lucht de kast met de lagere temperatuur raakt, zal het op natuurlijke wijze vloeibaar worden en condenseren. Veeg het weg met een handdoek of zachte doek.
- Code F1 wordt weergegeven:
  - Onderspanningsbeveiliging, die kan worden gecorrigeerd door de batterijbeveiligingsknop van H op M of van M op L te zetten.
- Code F2 wordt weergegeven:
  - Bescherming tegen overbelasting van de ventilator. Schakel de stroom uit en start het toestel na 30 minuten opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met uw dealer.
- Code F3 wordt weergegeven:
  - Bescherming tegen veelvuldig starten van de compressor. Schakel het toestel uit en start het na 30 minuten opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met uw dealer.
- Code F4 wordt weergegeven:
  - De compressor is overbelast of draait op een laag toerental. Schakel het toestel uit en start het na 30 minuten opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met uw dealer.
- Code F5 wordt weergegeven:
  - Bescherming van de compressormodule bij hoge temperatuur. Verplaats het toestel naar een geventileerde ruimte, zet het 30 minuten uit en start het dan opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met uw dealer.
- Code F6 wordt weergegeven:
  - Er kan geen parameter worden gedetecteerd door de regelaar. Start het toestel opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met uw dealer.
- Code F7 / F8 wordt weergegeven:
  - Foutbeveiliging temperatuursensor. Controleer de sensoraansluiting.

## 9. REINIGING & VERZORGING

1. Was het apparaat niet met water of zeep.
2. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt, om elektrische schokken te voorkomen.
3. Maak het schoon met een zachte, vochtige doek.

Als u het apparaat lange tijd niet gebruikt:

1. Schakel het uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder alles van binnen (eten, drinken, enz.).
3. Houd het uit de buurt van natte of vochtige plaatsen.

## 10. GARANTIE

De garantieperiode bedraagt 36 maanden. Reimo behoudt zich het recht voor om eventuele gebreken te verhelpen. De garantie is uitgesloten voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of onjuiste behandeling.

Beperking van de aansprakelijkheid: In geen geval zal Reimo aansprakelijk zijn voor incidentele, gevolgf- of indirecte schade, kosten, uitgaven, verlies van gebruik of verlies van winst. De aangegeven verkoopprijs van het product vertegenwoordigt het juiste bedrag van Reimo's beperking van aansprakelijkheid.

## 11. INSTRUCTIES VOOR VERWIJDERING

Gooi elektronische apparaten niet ongesorteerd bij het huisvuil. Gebruik aparte inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over welke inzamelpunten beschikbaar zijn. Wanneer elektronische apparatuur op stortplaatsen wordt gedumpt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater en dus in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn. Wanneer oude apparatuur door nieuwe wordt vervangen, is de detailhandelaar verplicht uw oude apparatuur terug te nemen om deze gratis te laten verwijderen.

Instructies voor verwijdering

Elektronische en elektrische apparatuur en batterijen bevatten materialen, onderdelen en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor u en uw omgeving indien de afvalstoffen (afgedankte en afgedankte elektronische apparatuur en batterijen) niet op de juiste wijze worden verwerkt. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn te herkennen aan het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes, zoals afgebeeld. Dit symbool betekent dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden afgevoerd. Als eindgebruiker moet u uw lege batterijen naar de juiste inzamelpunten brengen. Zo zorgt u ervoor dat de batterijen worden gerecycleerd in overeenstemming met de wetgeving en geen milieuschade veroorzaken. Steden en gemeenten hebben inzamelpunten ingericht waar afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen gratis kunnen worden ingeleverd voor recycling, als alternatief is er ook een ophaaldienst beschikbaar. Meer informatie kunt u rechtstreeks bij uw gemeente verkrijgen.



1. CARACTÉRISTIQUES.....	45
2. ÉTENDUE DE LA LIVRAISON.....	45
3. SPÉCIFICATIONS.....	45
4. SÉCURITÉ.....	46
5. COMPOSANTS .....	47
6. OPÉRATION.....	48
7. UTILISATION DANS LA VOITURE.....	49
8. DÉPANNAGE.....	40
9 NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	51
10. GARANTIE.....	51
11. INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION.....	51

## 1. CARACTÉRISTIQUES

- 12/24V
- Compresseur DC à haut rendement
- Fonctionnement en double mode (MAX & ECO)
- Écran tactile numérique avec commande réglable
- Protection de la batterie contre la basse tension à 3 niveaux
- Port USB pour la recharge des appareils USB
- Éclairage intérieur à LED

## 2. ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

1	x	Réfrigérateur / congélateur portable
1	x	Câble 12/24V avec prise allume-cigare

## 3. SPÉCIFICATIONS



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

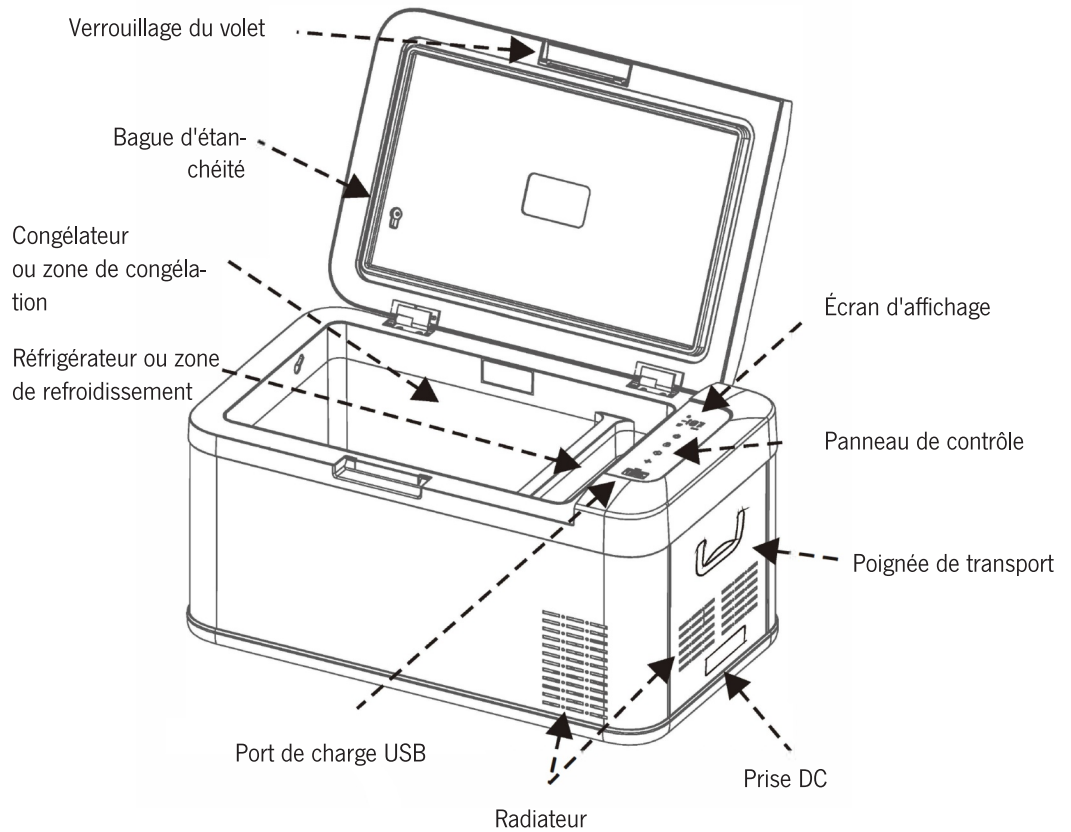


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

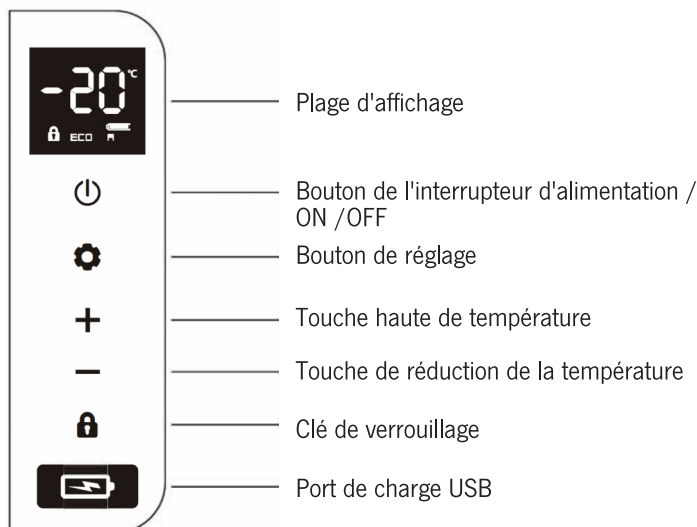
## 4. SÉCURITÉ

- L'installation des alimentations en courant continu doit être effectuée par un électricien qualifié.
- Assurez-vous que l'alimentation est connectée à la prise de courant de tension appropriée.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de la glacière.
- Ne mettez pas l'appareil en marche tant qu'il n'a pas été déballé et placé sur une surface plane pendant plus de 6 heures.
- L'appareil doit être bien ventilé. Veillez à ce qu'il y ait un espace libre d'au moins 200 mm à l'arrière et 100 mm sur les côtés.
- L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur. Essayez d'éviter la lumière directe du soleil.
- S'il y a de l'eau à l'intérieur du réfrigérateur, ne retournez pas l'appareil pour l'évacuer. Au lieu de cela, séchez l'eau avec un chiffon doux.
- N'insérez pas de métal dans l'entrée, la sortie ou l'interstice d'air.
- Ne connectez pas l'appareil à une source d'alimentation autre que 12 V / 24 VDC.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou le laver à l'eau.
- Ne pas réparer l'appareil. En cas de problème, veuillez contacter le lieu d'achat.
- Mettez l'appareil hors tension avant de le nettoyer pour éviter tout choc électrique ou autre problème.
- Gardez l'appareil à l'écart des endroits mouillés ou humides.

## 5. COMPOSANTS



## 6. OPERATION

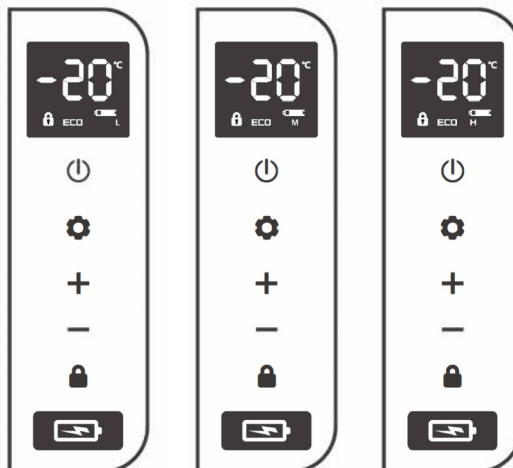


1. **ON/OFF**: Appuyez longuement pendant 3 secondes, le refroidisseur démarre ou s'éteint.
2. Réglage de la température : Appuyez sur la **touche + ou -** pour régler la température. La plage de réglage est de  $-20^{\circ}\text{C}$  à  $+20^{\circ}\text{C}$ . Après avoir arrêté le réglage pendant 3 secondes, l'affichage cesse de clignoter, quitte le réglage de la température, maintient la température de consigne actuelle, puis affiche la température en temps réel sur le terrain.
3. Mode de refroidissement rapide/économie d'énergie: lorsque l' appareil est déverrouillé, appuyez sur **le bouton Settings** pour sélectionner le mode de refroidissement rapide MAX ou le mode d'économie d'énergie ECO.
4. Verrouillage/déverrouillage de l'écran : le panneau de commande verrouille automatiquement l'écran dans les 10 secondes sans aucune opération. Une "icône de verrouillage" s'affiche à l'écran. Appuyez sur n'importe quelle touche lorsque l'écran est verrouillé, l' "icône de verrouillage" clignote à l'écran. **Appuyez sur le bouton de déverrouillage pendant 2 secondes** pour déverrouiller l'.
5. Port de charge USB (5 V, 2,1 A) : chargez des appareils numériques tels que des téléphones portables et des tablettes.



## 7. UTILISATION DANS LES VOITURES

Le refroidisseur est doté d'une fonction de protection de la batterie à trois niveaux (protection L/M/H), qui assure non seulement le fonctionnement normal de l'appareil, mais protège également la batterie du véhicule.



Appuyez sur **le bouton de réglage** pendant 3 secondes - l'écran clignote H. Sélectionnez la protection basse tension L, M ou H en appuyant sur **le bouton de réglage**. Le réglage d'usine est la protection H. H doit être réglé lorsque l'unité est connectée à l'alimentation du véhicule. M ou L doit être réglé lorsqu'il est connecté à une batterie portable. En raison de la différence de tension de sortie entre les véhicules, la protection de la batterie peut être réglée de H à M ou de M à L lorsqu'un code de protection de tension F1 est affiché à l'écran. Réglez H lorsque le produit continue de fonctionner même après l'arrêt du moteur du véhicule, ou lorsque le produit risque de décharger la batterie.

## 8. RECHERCHE D'ERREURS

- L'appareil ne fonctionne pas:
  - Si vous utilisez le câble DC, vérifiez que le câble fonctionne toujours.
  - Vérifiez que l'alimentation électrique fonctionne.
  - Vérifiez que la fiche et la prise sont connectées.
  - Vérifiez le fusible.
  - Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation est sur la position ON.
  - Protection contre le retardement du démarrage du compresseur pendant 3 minutes après la mise sous tension.
- Les aliments à l'intérieur de l'appareil sont gelés:
  - La température est réglée trop bas.
- Bruit d'eau courante à l'intérieur du réservoir:
  - Le réfrigérant circule, c'est normal.
- De l'eau s'égoutte autour de l'armoire ou de l'interstice de la porte :
  - Lorsque l'humidité de l'air entre en contact avec l'armoire à basse température, elle se liquéfie et se condense naturellement. Essayez-le avec une serviette ou un chiffon doux.
- Le code F1 est affiché:
  - Protection contre la sous-tension, qui peut être corrigée en réglant le bouton de protection de la batterie de H à M ou de M à L.
- Le code F2 est affiché :
  - Protection contre la surcharge du ventilateur. Veuillez éteindre l'appareil et le redémarrer après 30 minutes. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter votre revendeur.
- Le code F3 est affiché:
  - Protection contre les démarrages fréquents du compresseur. Veuillez éteindre l'appareil et le redémarrer après 30 minutes. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter votre revendeur.
- Le code F4 est affiché:
  - Le compresseur est surchargé ou fonctionne à faible vitesse. Veuillez éteindre l'appareil et le redémarrer après 30 minutes. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter votre revendeur.
- Le code F5 est affiché:
  - Protection du module compresseur à haute température. Veuillez déplacer l'appareil dans un endroit ventilé, l'éteindre pendant 30 minutes, puis le redémarrer. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter votre revendeur.
- Le code F6 est affiché:
  - Aucun paramètre ne peut être détecté par le contrôleur. Veuillez redémarrer l'appareil. Si le code s'affiche à nouveau, veuillez contacter votre revendeur.
- Le code F7 / F8 est affiché:
  - Protection contre les erreurs du capteur de température. Veuillez vérifier la borne du capteur.

## 9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Ne pas laver l'appareil à l'eau ou au savon.
2. Veuillez débrancher l'appareil du secteur avant de le nettoyer pour éviter tout choc électrique.
3. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période :

1. Éteignez-le et débranchez-le du secteur.
2. Retirez tout ce qui se trouve à l'intérieur (nourriture, boissons, etc.).
3. Gardez-le à l'écart des endroits mouillés ou humides.

## 10. GARANTIE

La période de garantie est de 36 mois. Reimo se réserve le droit de rectifier les éventuels défauts. La garantie est exclue pour tout dommage causé par une utilisation incorrecte ou une manipulation inadéquate.

Limitations de la responsabilité: En aucun cas, Reimo ne peut être tenu responsable des dommages accessoires, indirects ou consécutifs, des coûts, des dépenses, de la perte d'utilisation ou de la perte de profits. Le prix de détail déclaré du produit représente le montant approprié de la limitation de responsabilité de Reimo.

## 11. INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION

Ne pas jeter les appareils électroniques non triés dans les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre administration locale pour savoir quels sont les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électroniques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lorsque l'ancien équipement est remplacé par un nouvel équipement, le détaillant est tenu de reprendre votre ancien équipement pour l'éliminer gratuitement.

Instructions pour l'élimination

Les équipements électroniques et électriques ainsi que les piles contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être nocifs pour vous et votre environnement si les déchets (équipements électroniques mis au rebut et déchets ainsi que les piles) ne sont pas traités correctement. Les déchets d'équipements électriques et électroniques et les piles sont identifiés par le symbole de la poubelle barrée, comme indiqué. Ce symbole signifie que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et doivent être éliminés séparément. En tant qu'utilisateur final, vous devez apporter vos piles usagées aux points de collecte appropriés. De cette façon, vous vous assurez que les piles sont recyclées conformément à la législation et ne causent aucun dommage à l'environnement. Les villes et les municipalités ont mis en place des points de collecte où les déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi que les piles peuvent être déposés gratuitement pour être recyclés. Un service de collecte est également disponible. Vous pouvez obtenir de plus amples informations directement auprès de votre conseil local.



1.	OMINAISUUDET.....	53
2.	TOIMITUKSEN LAAJUUS.....	53
3.	TEKNISET TIEDOT.....	53
4.	TURVALLISUUS.....	54
5.	KOMPONENTIT .....	55
6.	OPERAATIO.....	56
7.	KÄYTTÖ AUTOSSA.....	57
8.	VIANMÄÄRITYS.....	58
9.	PUHDISTUS JA HUOLTO.....	59
10.	TAKUU.....	59
11.	HÄVITTÄMISOHJEET.....	59

## 1. OMINAISUUDET

- 12/24V
- Korkean hyötysuhteen DC-kompressori
- Kaksoistoiminto (MAX & ECO)
- Digitaalinen kosketusnäyttö säädettävällä ohjauksella
- 3-vaiheinen akun alijännitesuojaus
- USB-portti USB-laitteiden lataamiseen
- LED-sisävalaistus

## 2. TOIMITUKSEN LAAJUUS

1	x	Kannettava jääkaappi / pakastin
1	x	12/24V kaapeli tupakansytytin pistokkeella varustettuna

## 3. TEKNISET TIEDOT



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

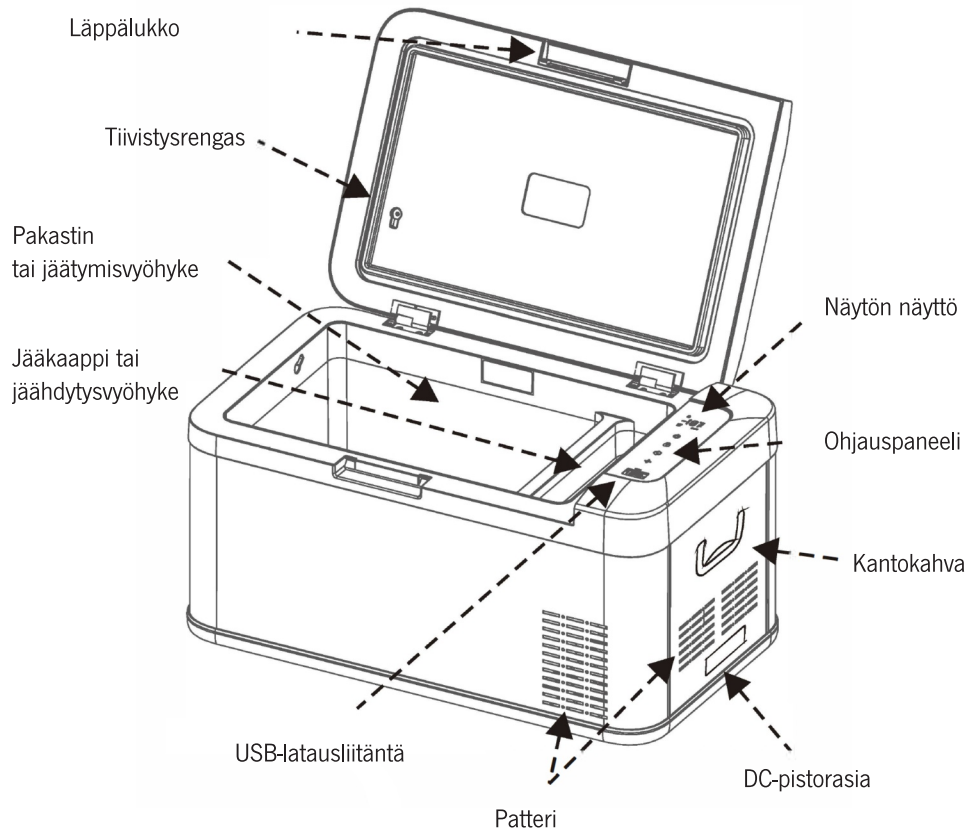


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

## 4. TURVALLISUUS

- Tasavirtalähteiden asennuksen on annettava pätevän sähköasentajan tehtäväksi.
- Varmista, että virta on kytketty sopivaan pistorasiaan.
- Älä käytä sähkölaitteita jäähdyttimen sisällä.
- Älä kytke laitetta päälle ennen kuin se on purettu pakkauksesta ja asetettu tasaiselle alustalle yli 6 tunniksi.
- Laitteen on oltava hyvin tuuletettu. Varmista, että takana on vähintään 200 mm ja sivuilla 100 mm vapaata tilaa.
- Laite on sijoitettava kauas lämmönlähteistä. Yritä välttää suoraa auringonvaloa.
- Jos jääkaapin sisällä on vettä, älä käännä laitetta ylösalaisin sen tyhjentämiseksi. Kuivaa vesi sen sijaan pehmeällä liinalla.
- Älä työnnä metallia ilmanottoaukkoon, ulostuloaukkoon tai rakoon.
- Älä kytke laitetta muuhun virtalähteeseen kuin 12 V / 24 VDC.
- Älä upota laitetta veteen tai pese sitä vedellä.
- Älä korjaalaitetta. Ongelmatapauksissa ota yhteyttä ostopaikkaan.
- Kytke virta pois päältä ennen puhdistusta sähköiskujen tai muiden ongelmien välttämiseksi.
- Pidä laite kaukana märistä tai kosteista paikoista.

## 5. KOMPONENTIT



## 6.TOIMINTA

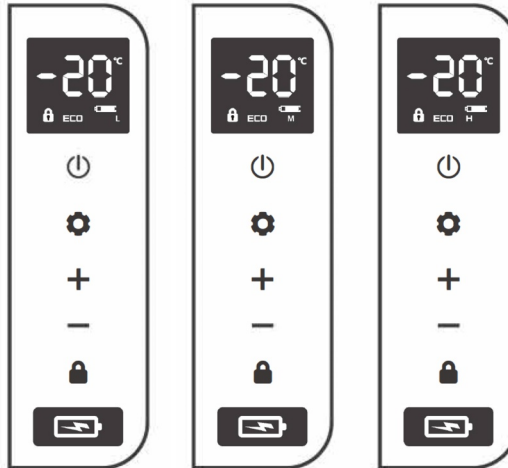


1. **ON/OFF**: Paina pitkään 3 sekunnin ajan, jäähdytin käynnistyy tai sammuu.
2. Lämpötilan asetus: Aseta lämpötilakoskettamalla + **tai - painiketta**. Asetusalue on -20°C - +20°C. Kun asetus on pysäytetty 3 sekunnin ajaksi, näyttö lakkaa vilkkumasta, poistuu lämpötilan asetuksesta, säilyttää nykyisen asetuslämpötilan ja näyttää sitten reaaliaikaisen lämpötilan kentällä.
3. Nopea jäähdytys/Energiansäästötila: Kun lukitus on avattu, paina **Asetukset-painiketta** valitaksesi MAX Nopea jäähdytystila tai ECO-energiansäästötila.
4. Näytön lukitseminen/pois lukitseminen: Ohjauspaneeli lukitsee näytön automaattisesti 10 sekunnin kuluessa ilman mitään toimenpiteitä. Näytössä näkyy "lukituskuvake". Paina mitä tahansa näppäintä näytön ollessa lukittuna, jolloin näytössä vilkkuu "lukituskuvake". Avaa näytön **lukitus painamalla lukituksen avauspainiketta** 2 sekunnin.
5. USB-latausliitäntä (5 V,2,1 A): Lataa digitaalisia laitteita, kuten matkapuhelimia ja tabletteja.



## 7. KÄYTTÖ AUTOISSA

Jäähdyttimessä on kolmivaiheinen akun suojaustoiminto (L/M/H-suojaus), joka varmistaa laitteen normaalin toiminnan lisäksi myös ajoneuvon akun suojaamisen.



Paina **asetuspainiketta** 3 sekunnin ajan - näytössä vilkkuu H. Valitse L-, M- tai H-vähäjännitesuojaus painamalla **asetuspainiketta**. Tehdasasetus on H-suojaus. H on asetettava, kun laite kytketään ajoneuvon virtalähteeseen. M tai L on asetettava, kun se on kytketty kannettavaan akkuun. Ajoneuvojen lähtöjännitteiden erojen vuoksi akun suojaus voidaan asettaa H: sta M: ään tai M: stä L: ään, kun näytössä näkyy jännitesuojakoodi F1. Aseta H, kun tuote jatkaa toimintaansa, vaikka ajoneuvon moottori on sammutettu, tai kun tuote saattaa purkaa akun.

## 8. VIRHEEN HAKU

- Laite ei toimi:
  - Jos käytät tasavirtakaapelia, varmista, että kaapeli toimii edelleen.
  - Tarkista, että virtalähde toimii.
  - Tarkista, että pistoke ja pistorasia on kytketty.
  - Tarkista sulake.
  - Tarkista, että virtakytkin on ON-asennossa.
  - Kompressorin käynnistysviive 3 minuuttia virran kytkemisen jälkeen.
- Laitteen sisällä oleva ruoka on jäänytynyt:
  - Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.
- Juoksevan veden ääni säiliön sisällä:
  - Kylmäaine virtaa, tämä on normaalia.
- Vettä tippuu kaapin tai oven raon ympärille:
  - Kun ilmassa oleva kosteus osuu matalamman lämpötilan kaappiin, se luonnollisesti nesteytyy ja tiivistyy. Pyyhi se pois pyyhkeellä tai pehmeällä liinalla.
- Näyttöön tulee koodi F1:
  - Alijännitesuojaus, joka voidaan korjata asettamalla akun suojapainike H:sta M:ään tai M:stä L:ään.
- Näyttöön tulee koodi F2:
  - Tuulettimen ylikuormitusuoja. Katkaise virta ja käynnistä laite uudelleen 30 minuutin kuluttua. Jos koodi näkyy uudelleen, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Näyttöön tulee koodi F3:
  - Suojaus kompressorin tiheää käynnistymistä vastaan. Sammuta laite ja käynnistä se uudelleen 30 minuutin kuluttua. Jos koodi näkyy uudelleen, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Näyttöön tulee koodi F4:
  - Kompressorin on ylikuormitettu tai toimii alhaisella nopeudella. Sammuta laite ja käynnistä se uudelleen 30 minuutin kuluttua. Jos koodi näkyy uudelleen, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Näyttöön tulee koodi F5:
  - Korkean lämpötilan kompressorimoduulin suojaus. Siirrä laite tuuletettuun tilaan, sammuta se 30 minuutiksi ja käynnistä se sitten uudelleen. Jos koodi näkyy uudelleen, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Näyttöön tulee koodi F6:
  - Säädin ei pysty havaitsemaan mitään parametria. Käynnistä laite uudelleen. Jos koodi näkyy uudelleen, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Näyttöön tulee koodi F7 / F8:
  - Lämpötila-anturin virhesuojaus. Tarkista anturin liitin.

## 9. PUHDISTUS JA HOITO

1. Älä pese laitetta vedellä tai saippualla.
2. Irrota laite sähköverkosta ennen puhdistusta sähköiskun välttämiseksi.
3. Puhdista se pehmeällä, kostealla liinalla.

Jos et käytä laitetta pitkään aikaan:

1. Sammuta laite ja irrota se sähköverkosta.
2. Poista kaikki sisältä (ruoka, juomat jne.).
3. Pidä se poissa märistä tai kosteista paikoista.

## 10. TAKUU

Takuuaika on 36 kuukautta. Reimo pidättää oikeuden korjata mahdolliset viat. Takuu ei koske väärästä käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä aiheutuneita vahinkoja.

Vastuun rajoitukset: Reimo ei ole missään tapauksessa vastuussa satunnaisista, välillisistä tai epäsuorista vahingoista, kustannuksista, menetyksistä, käytön menetyksestä tai voiton menetyksestä. Tuotteen ilmoitettu vähittäismyyntihinta edustaa Reimon vastuunrajoituksen asianmukaista määrää.

## 11. HÄVITTÄMISOHJEET

Älä hävitä elektroniikkalaitteita lajittelemattomina kotitalousjätteeseen. Käytä erillisiä keräyspisteitä. Ota yhteyttä paikallishallintoon saadaksesi tietoa saatavilla olevista keräyspisteistä. Kun elektroniikkalaitteita hävitetään kaatopaikoille, vaarallisia aineita voi joutua pohjaveteen ja sitä kautta ravintoketjuun, mikä vahingoittaa terveyttä ja hyvinvointia. Kun vanha laite korvataan uudella, jälleenmyyjän on otettava vanha laite maksutta takaisin hävitettäväksi.

Hävittämisohjeet

Elektroniikka- ja sähkölaitteet sekä paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla haitallisia sinulle ja ympäristöllesi, jos jättemateriaaleja (käytöstä poistettuja elektroniikkalaitteita ja -jätteitä sekä paristoja) ei käsitellä oikein. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sekä paristot ja akut tunnistetaan kuvan mukaisesta yliviivatusta pyörillä varustetusta jätteen symbolista. Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Loppukäyttäjänä sinun on vietävä loppuun käytetyt paristot asianmukaisiin keräyspisteisiin. Näin varmistat, että akut kierrätetään lainsäädännön mukaisesti eivätkä ne aiheuta ympäristövahinkoja. Kaupungit ja kunnat ovat perustaneet keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkaromun sekä paristot voi toimittaa maksutta kierrätettäväksi, tai vaihtoehtoisesti tarjolla on myös keräyspalvelu. Lisätietoja saat suoraan paikalliselta neuvostolta.



1. FUNKTIONER.....	61
2. LEVERINGSOMFANG.....	61
3. SPECIFIKATIONER.....	61
4. SIKKERHED.....	62
5. KOMPONENTER .....	63
6. OPERATION.....	64
7. BRUG I BILEN.....	65
8. FEJLFINDING.....	66
9 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	67
10. GARANTI.....	67
11. ANVISNINGER OM BORTSKAFFELSE.....	67

## 1.FUNKTIONER

- 12/24V
- Højeffektiv DC-kompressor med høj effektivitet
- Dobbelt drift (MAX og ECO)
- Digitalt touch-display med justerbar kontrol
- 3-trins lavspændingsbeskyttelse af batteriet
- USB-port til opladning af USB-enheder
- LED-interiørbelysning

## 2.LEVERINGSOMFANG

1	x	Bærbart køleskab / fryser
1	x	12/24V-kabel med cigarettænderstik

## 3. SPECIFIKATIONER



### STYLE'N'COOL 20 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	20 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 292 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA



### STYLE'N'COOL 26 COMPRESSOR COOLER

Total Gross Volume:	26 L
Rated Voltage:	12 / 24V
Rated Current:	5.0 A / 2.5 A
Total Input Power:	60 W
Temperature Range:	+20 ~ -20 °C
Refrigerant:	R1234yf (24 g)
Climate Class:	SN/N/ST/T
Insulation Blowing Gas:	C <sub>2</sub> H <sub>10</sub>
Noise Emission:	45 dB
Dimensions:	585 x 335 x 352 mm
Protective Classification of Electric Shock Resistance:	III

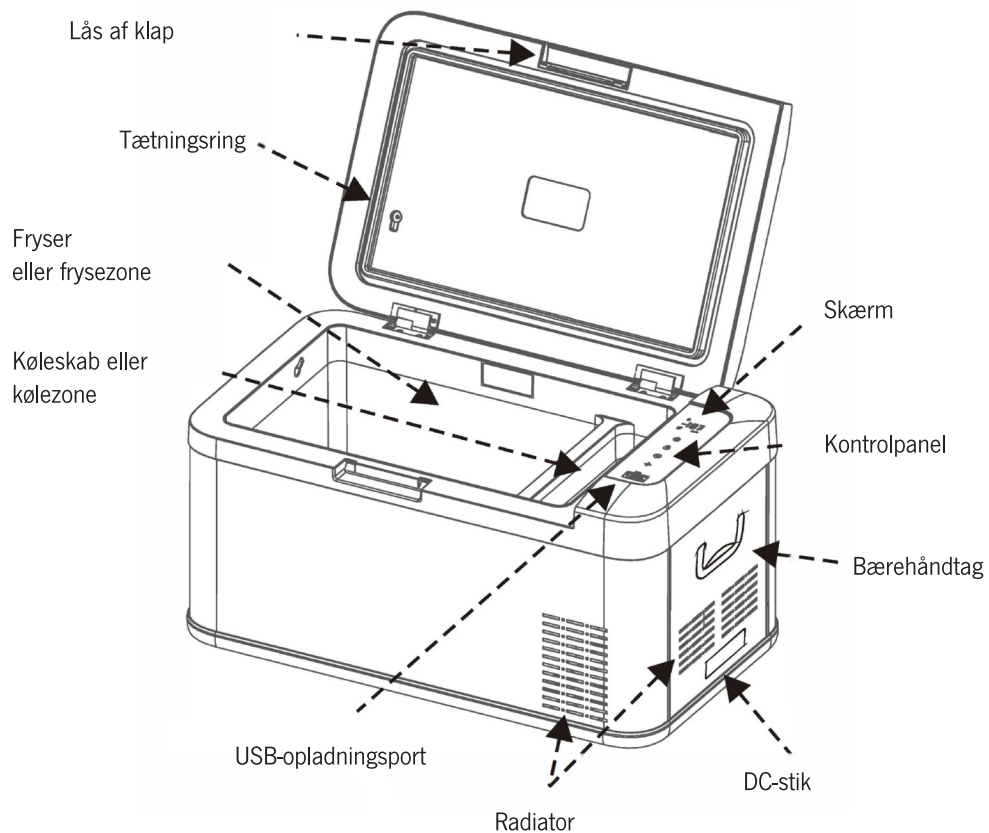


REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH · 63329 EGELSBACK · BOSCHRING 10 · GERMANY · MADE IN CHINA

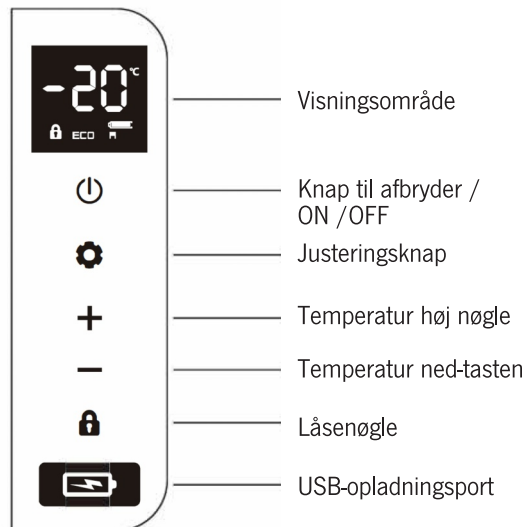
## 4. SIKKERHED

- Installation af jævnstrømskilder skal foretages af en kvalificeret elektriker.
- Sørg for, at der er tilsluttet strøm til en stikkontakt med den rette spænding.
- Brug ikke elektriske apparater inde i køleren.
- Tænd ikke for apparatet, før det har været pakket ud og placeret på en plan overflade i mere end 6 timer.
- Apparatet skal være godt ventileret. Sørg for, at der er en fri afstand på mindst 200 mm bagtil og 100 mm til siderne.
- Enheden skal placeres væk fra varmekilder. Prøv at undgå direkte sollys.
- Hvis der er vand i køleskabet, må du ikke vende apparatet på hovedet for at tømme det ud. Tør i stedet vandet med en blød klud.
- Der må ikke indsættes metal i luftindtaget, luftudtaget eller mellemrummet.
- Tilslut ikke enheden til en anden strømkilde end 12 V / 24 VDC.
- Du må ikke nedsænke enheden i vand eller vaske den med vand.
- Du må ikke reparere enheden. I tilfælde af problemer bedes du kontakte købsstedet.
- Sluk for strømmen før rengøring for at undgå elektriske stød eller andre problemer.
- Hold enheden væk fra våde eller fugtige steder.

## 5. KOMPONENTER



## 6. OPERATION

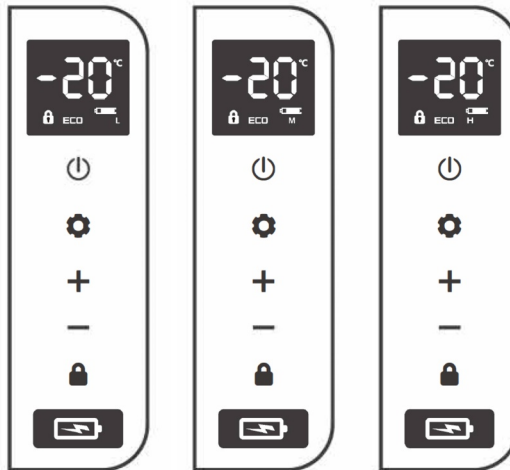


1. **ON/OFF:** Tryk længe på i 3 sekunder, så starter eller slukker køleren.
2. Temperaturindstilling: Tryk på **knappen + eller -** for at indstille temperaturen. Indstillingsområdet er -20 °C til +20 °C. Når indstillingen er stoppet i 3 sekunder, stopper displayet med at blinke, afslutter temperaturindstillingen, opretholder den aktuelle indstillede temperatur og viser derefter den reelle temperatur i feltet.
3. Hurtig afkøling/energibesparelsestilstand: Tryk på **knappen Indstillinger**, mens den er låst op , for at vælge MAX hurtig afkøling eller ECO energibesparelsestilstand.
4. Lås/oplås skærm: Kontrolpanelet låser automatisk skærmen inden for 10 sekunder uden nogen handling. Der vises et "låseikon" på skærmen. Tryk på en vilkårlig tast, mens skærmen er låst, og "låseikonet" blinker på skærmen. **Tryk på oplåsningsknappen** i 2 sekunder for at låse.
5. USB-opladningsport (5 V, 2,1 A): Oplader digitale enheder som f.eks. mobiltelefoner og tablets.



## 7. ANVENDELSE I BILER

Køleren har en tre-trins batteribeskyttelsesfunktion (L/M/H-beskyttelse), som ikke kun sikrer normal drift af apparatet, men også beskytter køretøjets batteri.



**Tryk på indstillingsknappen i 3 sekunder** - skærmen blinker H. Vælg L, M eller H lavspændingsbeskyttelse ved at trykke **på indstillingsknappen**. Fabriksindstillingen er H-beskyttelse. H skal indstilles, når enheden er tilsluttet køretøjets strømforsyning. M eller L skal være indstillet, når den er tilsluttet et bærbart batteri.

På grund af forskellen i udgangsspændinger mellem køretøjer kan batteribeskyttelsen indstilles fra H til M eller fra M til L, når der vises en spændingsbeskyttelseskode F1 på displayet. Indstil H, når produktet fortsætter med at fungere, selv efter at køretøjets motor er slukket, eller når produktet kan aflade batteriet.

## 8. FEJL SØGNING

- Enheden fungerer ikke:
  - Hvis du bruger DC-kablet, skal du sikre dig, at kablet stadig virker.
  - Kontroller, at strømforsyningen fungerer.
  - Kontroller, at stikket og stikkontakten er tilsluttet.
  - Kontroller sikringen.
  - Kontroller, at afbryderen er i positionen ON (tændt).
  - Beskyttelse mod forsinkelse af kompressorstart i 3 minutter efter tændt strøm.
- Maden i apparatet er frosset:
  - Temperaturen er indstillet for lavt.
- Lyd af rindende vand i tanken:
  - Kølemidlet strømmer, det er normalt.
- Vand drypper rundt om skabet eller dørspalten:
  - Når fugten i luften rammer kabinettet med lavere temperatur, vil den naturligt blive flydende og kondensere. Tør det væk med et håndklæde eller en blød klud.
- Kode F1 vises:
  - Beskyttelse mod underspænding, som kan korrigeres ved at indstille batteribeskyttelsesknappen fra H til M eller fra M til L.
- Kode F2 vises:
  - Beskyttelse mod overbelastning af ventilator. Sluk venligst for strømmen og genstart enheden efter 30 minutter. Hvis koden vises igen, skal du kontakte din forhandler.
- Kode F3 vises:
  - Beskyttelse mod hyppig kompressorstart. Sluk forenheden og genstart den efter 30 minutter. Hvis koden vises igen, skal du kontakte din forhandler.
- Kode F4 vises:
  - Kompressoren er overbelastet eller kører med lav hastighed. Sluk enheden og genstart den efter 30 minutter. Hvis koden vises igen, skal du kontakte din forhandler.
- Kode F5 vises:
  - Beskyttelse af kompressormodulet ved høje temperaturer. Flyt enheden til et ventileret område, sluk den i 30 minutter, og genstart den derefter. Hvis koden vises igen, skal du kontakte din forhandler.
- Kode F6 vises:
  - Ingen parameter kan registreres af controlleren. Genstart enheden. Hvis koden vises igen, skal du kontakte din forhandler.
- Kode F7 / F8 vises:
  - Beskyttelse mod temperaturfølerfejl. Kontroller sensorterminalen.

## 9. RENGØRING OG PLEJE

1. Apparatet må ikke vaskes med vand eller sæbe.
2. Afbryd apparatet fra stikkontakten før rengøring for at undgå elektrisk stød.
3. Rengør den med en blød, fugtig klud.

Hvis du ikke bruger enheden i længere tid:

1. Sluk for den, og tag den ud af stikkontakten.
2. Fjern alt indeni (mad, drikkevarer osv.).
3. Hold den væk fra våde eller fugtige steder.

## 10. GARANTI

Garantiperioden er 36 måneder. Reimo forbeholder sig retten til at udbedre eventuelle fejl. Garantien er udelukket for skader forårsaget af forkert brug eller forkert håndtering.

Begrænsning af ansvar: Reimo kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tilfældige, følgeskader eller indirekte skader, omkostninger, udgifter, tab af brug eller tabt fortjeneste. Den angivne detailpris for produktet udgør det passende beløb for Reimos begrænsning af ansvar.

## 11. ANVISNINGER OM BORTSKAFFELSE

Elektronisk udstyr må ikke smides usorteret i husholdningsaffaldet. Brug separate indsamlingssteder. Kontakt din kommune for at få oplysninger om, hvilke indsamlingssteder der er tilgængelige.

Når elektronisk udstyr bortskaffes på lossepladser, kan farlige stoffer trænge ind i grundvandet og dermed i fødekæden og skade dit helbred og velbefindende. Når gammelt udstyr udskiftes med nyt udstyr, skal forhandleren gratis tage dit gamle udstyr tilbage til bortskaffelse.

Anvisninger om bortskaffelse

Elektronisk og elektrisk udstyr samt batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, som kan være skadelige for dig og dit miljø, hvis affaldsmaterialerne (kasserede og udtjente elektroniske apparater samt batterier) ikke håndteres korrekt. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr og batterier identificeres med det overstregede symbol for en affaldsspand på hjul som vist på billedet. Dette symbol betyder, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal bortskaffes separat. Som slutbruger skal du aflevere dine opbrugte batterier til de relevante indsamlingssteder. På denne måde sikrer du, at batterierne genbruges i overensstemmelse med lovgivningen og ikke forårsager miljøskader. Byer og kommuner har oprettet indsamlingssteder, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier kan afleveres gratis til genanvendelse, alternativt er der også en indsamlingstjeneste til rådighed. Du kan få yderligere oplysninger direkte fra dit lokale råd.





REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH  
63329 EGELSBACH · BOSCHRING 10 · GERMANY · WWW.REIMO.COM  
MADE IN CHINA